

**МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 82/XIII  
Охрана участка СЕМР "Мыс Ширрефф"**

1. Комиссия отметила, что на мысе Ширрефф и островах Сан-Тельмо, о-в Ливингстон, Южные Шетландские острова, проводятся и запланированы к проведению долгосрочные исследования в рамках Программы АНТКОМа по мониторингу экосистемы (СЕМР). Понимая, что на этих исследованиях может оказаться случайное или намеренное вмешательство, Комиссия выразила желание, чтобы этому участку СЕМР, научным исследованиям и имеющимся там антарктическим морским живым ресурсам был обеспечен режим охраны.

2. В связи с этим Комиссия считает уместным обеспечить охрану участку СЕМР "мыс Ширрефф", как это определено в плане управления для мыса Ширрефф.

---

3. От стран-Членов требуется соблюдение положений плана управления участком СЕМР "Мыс Ширрефф", который приводится в Приложении В "Мыс Ширрефф" к Мере по сохранению 18/XIII.
4. С тем, чтобы дать странам-Членам достаточно времени для введения соответствующих процедур выдачи разрешения, связанных с этой мерой и планом управления, Мера по сохранению 82/XIII входит в силу 1 мая 1995 г.
5. В соответствии со Статьей X, Комиссия привлечет к данной мере по сохранению внимание каждого не являющегося Стороной Конвенции государства, чьи граждане или суда находятся в зоне действия Конвенции.